



台湾佛教慈济基金会印尼分会
YAYASAN BUDDHA TZU CHI INDONESIA

征服百岳山，
不如征服无明关。

恭录自证严法师静思语

确保第43届东盟峰会顺利进行

国军总司令尤托(Yudo Margono)上将于9月3日(星期日)声称,为了确保第43届东盟峰会顺利召开,国军和国警部队准备了海陆空防御装备。图为尤托将军与总警长里斯提约将军共同检阅部队的镜头。



军警联队为东盟峰会护航

为确保第43届东盟峰会顺利进行,政府出动共1万3158人的军警联队。图为9月3日,两名机动警察在印尼大酒店环形公路进行守卫活动。

总统:我国成功压制通胀率为3% 可以高度发挥经济增长5%的利好作用

【本报讯】佐科维总统表示,目前印尼的通货膨胀率控制在3.08%的水平上。他声称,若与世界上各个发达国家相比,这个通胀率非常低。

佐科维总统于日前在雅加达国家宫举行的控制通货膨胀大会上说道:“我们知道2023年7月份全国平均通货膨胀率受到控制,只有3.08%。这是一个非常好的数字,我们可以控制物价和服务费用。”

总统比较了各国的压制通货膨胀的情况,包括阿根廷市场通胀率跃升为113%,土耳其压制为47%,印度7.4%,欧盟国家5.3%,直到美国的3.2%成就。他认为,即使经济增长再高,如果通货膨胀率到达像阿

根廷一样的高度,经济增长也不会提升人民福利生活。

佐科维解释道:“试想一下,如果我们与其他国家相比,阿根廷的通货膨胀率是113%,不管经济增长多少,都会受到影响。土耳其是47%,大家可以想象一下,需要多少的快速经济增长才能获得平衡作用。另外,印度是7.4%,欧盟是5.3%,美国是3.2%,而我们是3.08%。”

他强调说:“所以压制通货膨胀很重要。如果我们的经济增长率是5%,但通货膨胀率是9%,那也没有利好作用,经济发展同样会受阻。”

国家元首还展示了印尼在处理通货膨胀方面的独特

之处。他表示,任何国家都没有像印尼这样的通货膨胀处理策略。因为所有国家都是通过中央银行的利率政策控制市场通货膨胀。

他说:“除了我国之外,世界上无论在哪个国家,通常只有中央银行以金融系统控制通货膨胀。通过什么方式来控制,是通过提高利率,通过货币汇率,任何国家都会采用这种方式。但我们不是。”

佐科维总结道:“我们是综合考虑,有货币政策、财政

政策,还有现场的直接检查。所以,无论您是哈佛、斯坦福还是宾夕法尼亚大学的毕业生,都没有所谓的通货膨胀控制团队。这是实地知识,从实践中获得的宝贵经验。”

另一方面,经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)指出,我国成功地压制了市场通货膨胀,这项成就远远优于一些发达国家。他表示,当前世界正在关注两个方面,即经济增长和通货膨胀的控制。

对于印尼来说,一些方面已

取得成就,如易波动粮价(volatile foods)的通货膨胀率为负数或紧缩0.03%,受管理价格(administered prices)仍为8.42%,以交通为主,但核心通货膨胀率仍然受控制仅为2.43%。

艾朗卡说:“目前,有一个关键问题就是涉及大米。但截至8月份,政府的大米储备多达150万吨,相对来说是安全的,到年底还可以储备大约40万至50万吨大米,即是继续保持大约200万吨的大米储备量。” (Irw)

民主党指责阿尼斯背叛联盟协议 撤销竞选支持 并宣布退出团结变革联盟

【本报讯】根据9月2日接获的消息,民主党(Partai Demokrat)正式撤回对2024年大选总统候选人阿尼斯(Anies Baswedan)的支持。这是民主党辅导委员会在苏西洛(Susilo Bambang Yudhoyono)坐落于西爪省芝格亚斯(Cikeas)的私邸召开会议后作出的决议。

民主党辅导委员会秘书安迪(Andi Mallarangeng)于9月1日晚上在芝格亚斯举行新闻发布会说:“本党辅导委员会开会后作出决议,首先正式撤销对阿尼斯作为总统候选人的支持。”

安迪称,其次民主党也确定退出团结变革联盟(KPP),因为本党认为联盟方面违背了承诺。此前,民主党辅导委

员会为对民族民主党(Nas-Dem)及阿尼斯的表态,并在苏西洛的私邸召开会议,旨在确定民主党在团结变革联盟所持的立场作出回应。

上述是民主党高级委员会秘书安迪发布的声明,因为有关联盟及正副总统候选人的决定是民主党辅导委员会应参与的决定。安迪于9月1日在芝格亚斯说:“因此民主党辅导委员会召开会议确定本党在团结变革联盟的地位。”

他认为,民族民主党及阿尼斯作出单方面的决定,即推举民族民主党总主席穆海敏(Muhaimin Iskandar)为副总统候选人,此举自动解散了团结变革联盟,因为民主党不被邀参与讨论及作出该决定。(Ing)

总司令和总警长检阅 1.3 万军警联队 保护与会代表团 确保第43届东盟峰会顺利进行

【本报讯】国军总司令尤托·戈戈诺(Yudo Margono)海军上将于9月3日(星期日)通过雅加达总统府YT频道声称,为了确保第43届东盟峰会顺利召开,国军和国警部队准备了海陆空防御装备。

尤托将军说:“包括国防装备我们也准备了,陆海空防务都有。所以,虽然这项国际盛会在雅加达市中心实施,但我们还是准备了充分的防御装备,保护外环地区,无论是在海上还是在空中的安全。”

实际上,尤托将军上周末在雅加达民族纪念碑广场检阅第43届东盟峰会安保部队后表示,为了确保9月5日至8日在雅加达举行的第43届东盟峰会顺利和安全进行,当局动员了13,158名联合部队,包括国军、国警以及利益相关者。当时,总警长里斯提约(Listyo Sigit Prabowo)上将也参与检阅部队。尤托表示:“在东盟峰会

的安保活动中,有一些任务组共达13,158名人员,负责安全保护任务。”

国军总司令强调,所有人员都必须协同工作,以确保东盟峰会活动的顺利进行。他说:“因此,需要协调整合各个部门之间的工作,因为涉及到多个机构和部门之间的合作,所以需要整合所有的资源。这样我们才能顺利地完成任务。”

尤托还说:“保安部队已经为陆地、海上和空中的装备做好了准备。因此,他们希望所有的安保措施都能够最大程度到位,以确保东盟峰会的顺利举行。”

在检阅部队后,总警长里斯提约确认,国军和国警已经准备好确保上述整个国际会议活动的安全,并保证了所有代表团的安全。

根据里斯提约将军的说法,活动的安全和保障将进一步提升印度尼西亚在国际上的声誉。他说:“这次活动当然是一项非常重

要的活动,必须取得成功,必须安全,必须顺利进行,以确保第43届东盟峰会能够为印度尼西亚在国际舞台上树立起一个受国际社会受尊敬的形象。”

里斯提约解释说,在安全措施方面,国军总司令将担任主要责任。在这方面,国警将协助国军在第一环和第二环的安保任务。他说:“而我们将在第三环或根据总司令的命令,驻扎在特定的位置。”

另一方面,里斯提约透露,国军和国警将对即将在2023年9月5日至7日举行的雅加达活动的一系列风险采取预防措施。

他说:“因此,安全威胁的升级包括交通拥堵问题,然后社会活动的各种动态,以及各种可能影响东盟峰会活动的社会活动的动态,我们需要加强安保。”

国军和国警将全程护送和保卫所有与会的代表团,从他们抵达的时候一直到东盟峰会活动的举办地点,以确保活动能够

印尼旅游部推荐咖啡
PREMIUM QUALITY
AUTHENTIC
INDONESIAN
印尼猫屎咖啡
100% PURE

Jakarta: The FoodHall, Jakarta Buah Gajah Mada, Jakarta Buah Pluit, AEON, Kemchick Kemang, Grand Lucky, Market City PIK, Farmers Market, Ranch Market, Rezeki Fresh Market
Bandung: Borma Dago, SM Setiabudi, Tiara Mini Mart, Ujenk Mart
For more info or purchase: (H4221)466 9 5322

國際日報官網
https://guojiribao.com/

安全、准时地进行。

里斯提约说:“我们还要求所有人员都要确保网络攻击、恐怖主义威胁和对特别是高级官员安全的各种威胁,都能够得到充分的保障。”

他补充说:“当然,我们需要所有同仁的支持,以提供对我们来说都非常有用的信息,以便我们能够执行各种护送和保卫任务。对于国警,我们已经准备了大约6,800名人员,他们将支持国军进行东盟峰会的安保任务。” (Irw)

出口收汇,中行助力

Bank of China, Selalu Mendukung Penerimaan Hasil Ekspor Anda

印尼央行指定自然资源出口外汇收入定期存款代理行

Merupakan Agen Term Deposit Valas Devisa Hasil Ekspor
Sumber Daya Alam (DHE SDA) Bank Indonesia

我行作为出口收汇行的优势 | Kelebihan dalam Penerimaan Hasil Ekspor:

- 开立自然资源出口外汇和印尼盾专用账户
Pembukaan rekening rupiah dan rekening khusus DHE SDA
- 基于人民币、印尼盾双边本币结算机制
人民币/印尼盾汇率更具有竞争力。
Nilai tukar yang kompetitif dengan skema LCS CNY IDR.
- 出口收汇服务,信用证(L/C),跟单托收,汇款(TT)。
Layanan penerimaan hasil Ekspor melalui: Letter of Credit (L/C), Documentary Collection, dan Telegraphic Transfer (TT).
- 其他外汇产品与其他出口贸易金融产品。
Produk forex dan produk Export Trade Finance lainnya.
- 协助出口商履行出口收汇新政策(PP 36/2023)
多款产品满足企业营运资金需求,减轻财务负担
Membantu kebutuhan modal kerja eksportir, untuk memenuhi kewajiban peraturan terbaru DHE SDA (PP 36/2023), dengan beragam produk yang sesuai dan efisien.
- 支持多种货币收付
Mendukung transaksi dengan Multi-Currency.
- 广泛的代理行网络
Jaringan Bank Koresponden yang luas.

Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan serta merupakan peserta penjaminan Lembaga Penjamin Simpanan